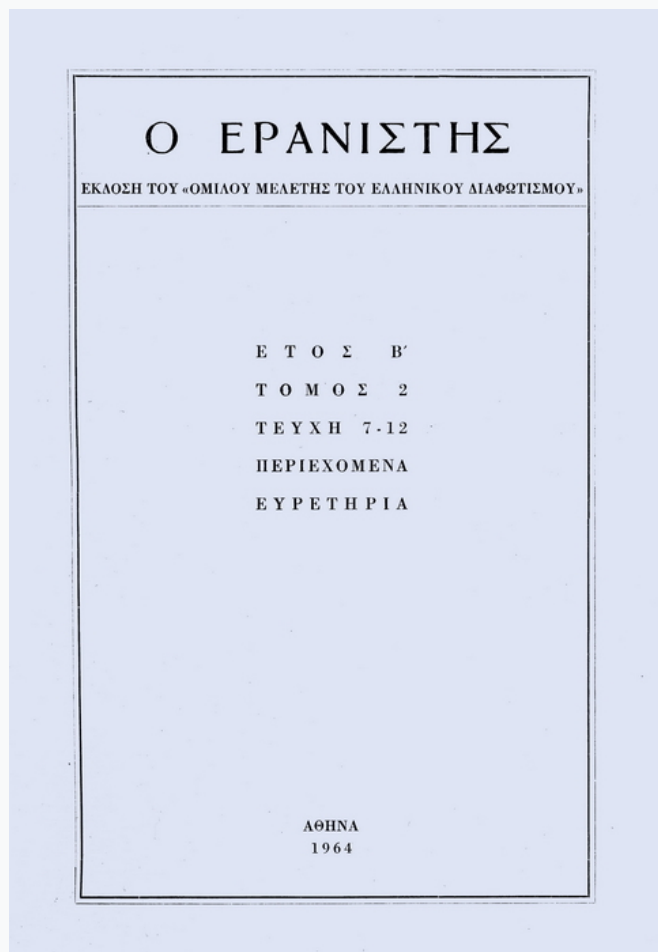


## The Gleaner

Vol 2 (1964)



### Χρονικά – Σχόλια

*eranistes eranistes*

doi: [10.12681/er.10839](https://doi.org/10.12681/er.10839)

Copyright © 2016, eranistes eranistes



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

### To cite this article:

eranistes, eranistes. (2016). Χρονικά – Σχόλια. *The Gleaner*, 2, 30–32. <https://doi.org/10.12681/er.10839>

## ΧΡΟΝΙΚΑ

### ΤΑ 150 ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΦΙΛΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Ὁ ἐφετεινὸς ἐφορτισμὸς γιὰ τὴν συμπλήρωση 150 χρόνων ἀπὸ τὴν ἵδρυση τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας (1814-1964) δίνει βάσιμες ἐλπίδες ὅτι θὰ γίνῃ ἀφορμὴ γιὰ ἐντατικότερη ἔρευνα τῶν σχετικῶν προβλημάτων. Παράλληλα πρὸς τὶς δημόσιες ἐκδηλώσεις καὶ τὴν ἐκλαίκευση τοῦ θέματος, ἐλπίζουμε ὅτι θὰ δημοσιευθοῦν, καὶ ἀπὸ τὰ ἀρμόδια Ἰδρύματα καὶ ἀπὸ τοὺς ἐπὶ μέρους μελετητές, πηγές καὶ μελέτες ποὺ θὰ ἀυξήσουν τὶς γνώσεις μας γιὰ τὴν Φ. Ε. Ὁ Ἑρμηνεύτης προτίθεται νὰ δημοσιεύσει μελέτες, ποὺ θὰ ἀναφέρονται στὴ Φ. Ε. καὶ στὶς μυστικὰς ἐταιρεῖες τῆς ἀντίστοιχης ἱστορικῆς περιόδου. Ἢδη ἔχουν παραδοθεῖ στὴν Σύνταξη τοῦ περιοδικοῦ καὶ θὰ δημοσιευθοῦν στὰ ἐπόμενα τεύχη μερικὲς σχετικὲς μελέτες. Ὁ Α. Γκίνης θὰ ἀνακοινώσῃ τὸ διαβατήριον ποὺ ἐχρησιμοποίησε ὁ Α. Ὑψηλάντης ὅταν ἐκατέβηκε στὴν Ἑλλάδα. Ἐπίσης θὰ δημοσιευθοῦν: μία μελέτη τοῦ Ντίνου Κορόμου μὲ ἀνέκδοτα στοιχεία γιὰ τὴν φιλικὴ καὶ ἄλλη δράση τοῦ Ἀντωνίου Τζούνη ἄλλη τοῦ Β. Π. Παναγιωτόπουλου γιὰ τὴν μύηση τοῦ Ἐμμανουὴλ Ξάνθου στὸν τεκτονισμό (1813) καὶ ἡ τρίτη τοῦ Ι. Νικολόπουλου γιὰ τὴν τεκτονικὴ ιδιότητα τοῦ Ἀλέξανδρου καὶ τοῦ Νικόλαου Ὑψηλάντη πρὶν ἀπὸ τὸ 1820.

Β.Π.Π.

### Σ Χ Ο Λ Ι Α

#### Ἡ ἔΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

Μὲ ἰδιαίτη φροντίδα ὁ Ἑρμηνεύτης θὰ φιλοξενήσῃ στίς σελίδες καὶ τοῦ δευτέρου τόμου του δημοσιεύματα μὲ ἐπτανησιακὸ ἐνδιαφέρον, συμβάλλοντας ἔτσι μὲ τὸν τρόπο του στὸν ἐφορτισμὸ τῶν ἐκατὸ χρόνων τῆς ἔνωσης. Μὲ τὰ δημοσιεύματα αὐτὰ δίνεται καὶ ἡ εὐκαιρία νὰ ἐμφανισθεῖ ἓνα μέρος ἀπὸ ὅσο ἕλιζο συγγέγραψαν μέλη τοῦ ΚΝΕ κατὰ τὶς ἔσπινες τοὺς σὲ βιβλιοθήκες καὶ ἀρχεῖα τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν Ἑπτανήσων.

Μπορεῖ ἀπὸ τώρα νὰ ἀναγγελθεῖ ἡ δημοσίευση σὲ προσεχῆ τεύχη μελετῶν σχετικὰ μὲ τὸν Σολωμὸ (τοῦ Π. Μουλλᾶ) καὶ τὸν Κάλβο (τοῦ Σ. Ἀσδραχᾶ) καὶ ἡ παρουσίαση, ἀπὸ τοὺς Σ. Ἀσδραχᾶ καὶ Β. Π. Παναγιωτόπουλο, σειρᾶς, ἐπτανησιακῶν ἰδίως, ἀβιβλιογράφων μονοφύλλων.

Σ. Α.

#### Ἡ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΕΛΕΤΩΝ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Στίς 26 καὶ 27 Ἰανουαρίου ἔγινε στὴν Ἀθήνα ἡ πρώτη τακτικὴ συνεδρίαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Association Internationale d' Etudes du Sud-Est Europeen, τὸ ὅποιο ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἑξῆς μέλη:

Πρόεδρος: Α. Α. Ζακυνθῆρος (Ἑλλάδα).

Ἀντιπρόεδροι: Α. Mirambel (Γαλλία), Β. Georgiev (Βουλγαρία), F. Barisic (Γιουγκοσλαβία), Η. Inalcik (Τουρκία, ἀναπληρωτὴς τοῦ κ. F. Unat).

Γεν. Γραμματεῖς: Ε. Condurachi (Ρουμανία).

Ταμίαι: Α. Buda (Ἀλβανία).

Τὴ συνεδρίαση, στὴν ὁποία γραμματέυσε ὁ κ. V. Căndea (Ρουμανία), παρακολούθησαν Ἕλληνες καὶ ξένοι παρατηρητές. Σημειώνουμε τοὺς κ. κ. Μ. Berza (Ρουμανία), Ν. Todorov

(Βουλγαρία), Κ. Prifti (\*Αλβανία), Α. Βρανούση και Π. Γεωργουτζό (\*Ελλάδα).

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο συζήτησε διοικητικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ θέματα καὶ πήρε ἀποφάσεις γιὰ τὴ συνέλευση τοῦ Comité International d'Etudes du Sud-Est Européen, πού θὰ συνεδριάσει τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1964 στὴ Σόφια, καθὼς καὶ γιὰ τὸ Διεθνὲς Συνέδριο τῆς Association Internationale, πού θὰ γίνεῖ ἐπίσης στὴ Σόφια τὸ 1966.

Ἀποφασίσθηκε ἀκόμα ἡ σύσταση ἐιδικῆς ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν καταλογογράφηση καὶ μελέτη τῶν τουρκικῶν ἀρχείων, ὅσα βρισκονται σὲ χώρες τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, καθὼς καὶ ἡ συγκρότηση ἄλλης ἐπιτροπῆς γιὰ τὴ μελέτη τοῦ Διαφωτισμοῦ στὴ Νοτιοανατολικὴ Εὐρώπη.

E. A. Z.

#### Η ΕΚΔΟΣΗ ΑΥΤΟΓΡΑΦΩΝ ΣΟΛΩΜΟΥ

Ἀναγγέληθηκε ὅτι κυκλοφορεῖ τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1964, σὲ δύο τόμους, μὲ τὴν ἐπιμέλεια τοῦ καθηγητῆ Αἰνών Πολίτη, ἡ παρομοιότητα ἐκδοσῶν τῶν αὐτογράφων τοῦ Α. Σολωμοῦ, χρηματοδοτημένη ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης καὶ τὸ Β.Ι.Ε. Τὸ γεγονός ἔχει ξεχωριστὴ σημασία, ὅχι μόνον γιὰ τὴν ἀνάπτυξη ἐιδικότερα ἕνα κενὸ στὸν τομέα τῆς ἐκδοτικῆς παρουσίας τῶν σολωμικῶν κειμένων, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν ἐπιβεβαίωση γενικὰ τὸ πρόβλημα τῶν παρομοιότητων ἐκδόσεων.

Εἶναι γνωστὸ ὅτι τὸ εἶδος μᾶς ἐκδοσῶν καθορίζεται κυρίως ἀπὸ τὴ μορφή καὶ τὴ φύση τοῦ ὕλικου τῆς. Ἀν οἱ δυνατότητες τῶν «κοιτικῶν» ἐκδόσεων διαμορφώνουν τὸν συχνότερο μεθόδολογικὸ κανόνα, αὐτὸ δὲν σημαίνει βέβαια ὅτι οἱ «παρομοιότητες» ἐκδόσεις μπορεῖ νὰ θεωρηθοῦν λιγότερο νόμιμες. Ἀπεναντίας μάλιστα, μερικὲς φορές εἶναι οἱ μόνες δυνατότες, ὅταν τὸ ἐκδοτικὸ ὕλικό δὲν προσφέρεται σὲ κοιτικὴ ἐπεξεργασία ἢ κινδυνεύει ν' ἀλλοιωθεῖ ἀδαιρέτως ἀπ' αὐτήν. Θὰ μπορούσαμε νὰ σημειώσουμε ἀκόμη ὅτι οἱ παρομοιότητες ἐκδόσεις, παρουσιάζοντας τὸ ὕλικό τους στὴ ρευστὴ καὶ ἀνεπεξέργαστη μορφή του, παρέχουν ἀπὸ πολλὰς ἀπόψεις μιὰ γενικὴ προοπτικὴ καὶ δίνουν ἀφορμὴ γιὰ νέες θεωρήσεις τῶν κειμένων.

Τὸ εἶδος τῆς παρομοιότητος ἐκδοσῶν ἦταν ὡς τώρα γνωστὸ ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ του σὲ ἀρχαῖα κείμενα ἢ σὲ νεότερα ξενόγλωσσα: μνημονεῖον χαρακτηριστικὰ τὴν «Ἀθηναίων Πολιτεία» τοῦ Ἀριστοτέλη, τὸν «Δύσκολο» τοῦ Μετάνδρου καὶ τὴν «Pensées» τοῦ Pascal. Τώρα, μὲ τὴν παρομοιότητα ἐκδοσῶν τῶν αὐτογράφων τοῦ Σολωμοῦ, ἀποκτοῦμε ἕνα μνημειώδες ἐκδοτικὸ πρότυπο καὶ στὴν περιοχὴ τῶν νεοελληνικῶν κειμένων.

Π. Μ.

#### ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΚΑΔΗΜΑΪΣΜΟ

Στὸ Φ.Ε.Κ., τεῦχος Β', ἀρ. φύλ. 595 τῆς 31.12.1963 δημοσιεύεται διάταγμα ὅπου ρυθμίζονται διάφορα θέματα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸ θέμα τοῦ κύκλου μεταπτυχιακῶν σπουδῶν καὶ τῆς διαδικασίας γιὰ τὴν χορήγηση διδακτορικοῦ διπλώματος.

Καὶ τὰ δύο αὐτὰ μέτρα τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, μαζί μὲ ἄλλες ἀντιστοιχῶν φροντίδες τῆς Πολιτείας, ἰδιαίτερα ὅμως ἡ καινούργια μορφή πού δίδεται στὰ θέματα τῆς διδασκαλίας, ἀποτελοῦν σημαντικὴ βελτίωση στὰ προηγούμενα καθεστῶτα, ἐπιτρέπουν ἐλπίδες γιὰ μιὰ ἐντατικότερη ἐρευνητικὴ ζωὴ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιστήμης καὶ προβάλλουν τὴν δυνατότητα γιὰ ἕναν μελλοντικὸ συντονισμό τῶν ἐρευνητικῶν προσπαθειῶν.

Κ. Θ. Α.

#### ΤΟ 12ο ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Τὸ 12ο Διεθνὲς Συνέδριο Ἱστορικῶν Ἐπιστημῶν θὰ γίνεῖ στὴ Βιέννη ἀπὸ τὴν 29 Ἀγούστου ὡς τὴν 2 Σεπτεμβρίου. Οἱ ἀνακοινώσεις δὲν θὰ γίνουν ἀνεξάρτητα, ἀλλὰ μόνο μέσα στὸ πλαίσιο γενικότερων θεμάτων πού ἔχουν ἤδη καθορισθεῖ.

Τὸ Συνέδριο θὰ χωρισθεῖ στὰ ἐξῆς τέσσαρα τμήματα: Α) Γενικὰ θέματα τῆς ἱστορικῆς ἐρευνας. Β) Ἱστορία τῶν ἠπείρων. Γ) Ἐργασίες τῶν διαφορῶν Ἐταιρειῶν καὶ ἐπιτροπῶν πού ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴ Διεθνή Ἐπιτροπὴ Ἱστορικῶν Ἐπιστημῶν. Δ) Μέθοδοι καὶ ἱστορία στὸ πλαίσιο τῶν καθιερωμένων χρονικῶν διαφόσεων (ἀρχαία, μεσαιωνικὴ καὶ νεώτερη ἱστορία).

Τὰ γενικὰ θέματα (Α' τμήμα) εἶναι:

Ἐξάπλωση τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ — Ἀνεξίθωρησκαία καὶ αἰρέσεις στοὺς νεώτερους χρόνους.— Ἐθνικισμός καὶ διεθνισμός τὸν 19ο καὶ 20ὸ αἰ.— Οἱ ἄοχοι τάξεις ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα ὡς σήμερα— Δομὴ τῆς κοινωνίας καὶ φιλολογία τὸν 19ο καὶ 20ὸ αἰ.— Ὁ κόσμος τὸ 1815.

Ἀπὸ τὰ ἐπὶ ὅλοιπα τμήματα σημειώρομε μερικὰ πὸν ἐνδιαφέρον τὴν ἑλληνικὴ ἱστορία.

Γ. Τμήμα. Ὁ βυζαντινὸς κόσμος στὴν εὐρωπαϊκὴ ἱστορικὴ διανόηση ἀπὸ τὸν 17ο αἰ. καὶ πέρα.— Ἡ θέσις τῆς ἱστορίας τῶν σλαβικῶν λαῶν καὶ τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης στὴν παγκόσμια ἱστορία.— Ἐξέλιξις τῆς ἱστορίας τῶν πόλεων στὴν Εὐρώπη.— Ἡ λαϊκὴ συμμετοχὴ εἰς ἔθνικα κινήματα ἀνεξαρτησίας τὸν 19ο καὶ 20ὸ αἰ.— Ὁ τύπος καὶ οἱ ἐπαναστάσεις τοῦ 19ου αἰ.: ἡ περίπτωσις τοῦ Βελγίου.

Δ. Τμήμα: Ἡ ἐξέλιξις τῆς ἱστορικῆς σκέψης εἰς μέσα τοῦ 20οῦ αἰ.— Οἱ σχέσεις ἀνάμεσα εἰς ἑλληνικὰς πόλεις— κοστὴ στὴν κλασσικὴ ἐποχὴ.— Τὰ κοινωνικὰ κινήματα στὴν ἑλληνιστικὴ ἐποχὴ.— Οἱ οἴξες τοῦ ἀρχαίου κυριακοῦ πολιτισμοῦ καὶ ὁ μυκηναϊκὸς ἀποικισμός.— Ἡ μορφή τοῦ Θεμιστοκλέη στὴν ἀρχαία ἱστοριογραφία.— Ἀγροτικὰ κινήματα στὴν κεντρικὴ καὶ νοτιανατολικὴ Εὐρώπη ἀπὸ τὸ 15ο εἰς τὸν 20ο αἰ.— Οἱ προσπάθειες τῶν Βαλκανικῶν λαῶν γὰρ πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὸ 1815 ὡς τὸ 1914.

E. A. Z.

#### Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΕΤΟΧΗ ΣΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

Τὸν προσεχῆ Ἀύγουστο συνέρχεται ἐν Φριβοῦργο τῆς Ἑλβετίας τὸ 4ο Παγκόσμιον Συνέδριον Συγκριτικῆς Φιλολογίας.

Ἀνά γενικὰ θέματα, τὸ πρῶτον μὲ τὸν τίτλον «Ἐθνισμός καὶ κοσμοπολιτισμός ἐν τῇ φιλολογίᾳ», καὶ τὸ δεύτερον «Καθορισμός καὶ περιγραφή τῶν φιλολογικῶν ὁσων πὸν ἀναφέρονται εἰς ἔθνη: μίμηση, πρωτοτυπία, ἐπιρροή», θὰ ἀσχολλησὺν τοὺς συνέδρους. Οἱ ἐργασίαι θὰ ἀρχίσουν μὲ ὁμιλίαι πὸν θὰ ἀναφέρονται εἰς καθένα ἀπὸ τὰ γενικὰ αὐτὰ θέματα, κατανοημένα εἰς μικρότερες

ἐνότητες. Κατόπιν, εἰς ἐπιτροπὰς ἐργασίας θὰ ἀναλυθοῦν τὰ εἰδικὰ προβλήματα καὶ εἰδικὰς ἀπόψεις πὸν παρουσιάζουν αὐτὰ τὰ θέματα.

Ἡ ἑλληνικὴ συμμετοχὴ, μοιρασμένη καὶ εἰς δύο μεγάλας ἐνότητες, ἐκφράζεται στὴν πρώτη ἀπὸ τὸν καθηγητὴ Ἐμμ. Κοιραῶ: «Ἐθνισμός εἰς ὁρισμένα κείμενα τῆς λαϊκῆς βυζαντινῆς καὶ μεταβυζαντινῆς φιλολογίας», καὶ τὴν Αἰκατερίνη Κουμαριανοῦ: «Κοσμοπολιτισμός καὶ ἐθνισμός ἐν τῷ Ἀγίῳ Ἐρωμῇ, πρώτη ἑλληνικὴ φιλολογικὴ ἐφημερίδα, 1811-1821». Στὴ δεύτερη ὁ Κ. Θ. Δημαρᾶς θὰ μιλήσει γὰρ εἰς «Συμπώσεις ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῶν γραμμάτων καὶ τὴν ἱστορίαν τῶν ἰδεῶν» καὶ ὁ καθηγητὴς Αἴνως Πολίτης γὰρ τὴν «Ποιμενικὴν ποίησιν ἐν τῇ Κρήτῃ τὸν 17ο αἰ.: σχέσεις καὶ διαφορὰς μὲ τὴν ποιμενικὴν ἰταλικὴν ποίησιν».

Οἱ ἐργασίαι τοῦ Συνεδρίου θὰ διαρκέσουν ἀπὸ τὴν 31 Αὐγούστου εἰς τὴν 5 Σεπτεμβρίου. Τὸ πρόγραμμα, ὅπως ἀνακοινώθηκε, προβλέπει δεκαεῖς εἰσαγωγικὰς ὁμιλίαι καὶ 200 περίπου ἀνακοινώσεις. Ἀπὸ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ποικιλίαν τῶν θεμάτων πὸν ἀναγράφονται ἐν τῷ Πρόγραμμῳ τοῦ Συνεδρίου, μποροῦμε νὰ συμπεράνομε ἐν τῷ 4ο Συνεδρίῳ Συγκριτικῆς Φιλολογίας ἔχει προκαλέσει τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φιλολόγων καὶ νὰ ἐλπίζομε ἐν τῷ ἀποτελέσει γρήγορην καὶ γόνιμην συνάντησιν.

A. K.

#### “Ο ΕΡΑΝΙΣΤΗΣ,

1. Ἐκνυλοφόρησε τὸ κοινὸν Ἀλφαιβητικὸν Ἐνδοετήριον τῶν ἀνατόπων 7 καὶ 22 (Προσθήκας ἐν τῇ ἑλληνικῇ Βιβλιογραφίᾳ). Τὰ μέλη τοῦ ΟΜΕΑ, ὅσα θέλουν νὰ συσταχόσουν εἰς δύο ἐργασίαι μποροῦν νὰ ζητήσουν τὸ Ἐνδοετήριον. Παρέχεται γὰρ τὰ μέλη δωρεάν.

2. Ὁ Ἐρανιστὴς θὰ καταχωρεῖ εἰς δωρεάν ζητήσεις γὰρ σπάνια ἔντυπα.

3. Τὰ μέλη τοῦ ΟΜΕΑ καὶ οἱ σνδρουμητῆς τοῦ Ἐρανιστῆ θὰ λάβουν δωρεάν μὲ τὸ τεῦχος αὐτὸ τὸ ἐξώφυλλον καὶ τὸ Ἐνδοετήριον τοῦ α' τόμου τοῦ Περιόδικου.

Ὅσοι ἄλλοι θέλουν τὰ συμπληρώματα αὐτὰ παρακαλοῦνται νὰ στείλουν 5 δραχμὰς εἰς γράμματόσημα.

Τὸ τεῦχος αὐτὸ ἐπιμελήθηκε ὁ ἐταῖρος τοῦ Ὀμίλου Ἐμμ. Ν. Φραγκίσκος